

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 51 (1978)

Heft: 8: Luzern für Gäste

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

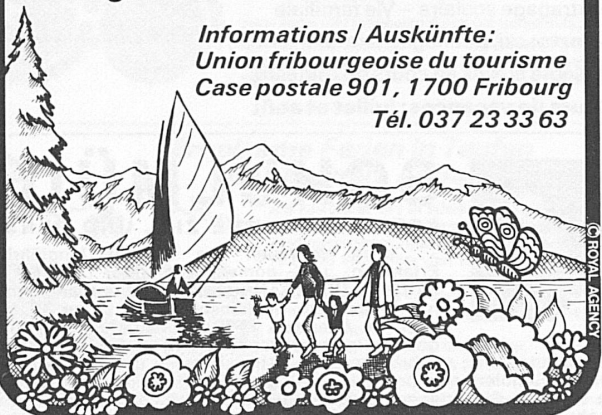
Les Belles Vacances en SUISSE ROMANDE

PAYS DE FRIBOURG

*le paradis de la promenade
et des vacances actives*

Das ganze Jahr ist Wanderzeit

Informations / Auskunft:
Union fribourgeoise du tourisme
Case postale 901, 1700 Fribourg
Tél. 037 23 33 63



Bielersee – Biel immer aktuell

Verlangen Sie unsere Sonderbroschüre mit zahlreichen Ausflugs- und Wandervorschlägen. Pauschalpreise für Vereins- und Betriebsausflüge.

Verkehrsverband Seeland – Bielersee
2501 Biel, Tel. 032 22 75 75



(Photo: Pro Jura, Moutier)

Jedes Jahr
Anfang Mai bis

Ende Oktober

Im Zigeunerwagen durch den Jura

Zurück zur Natur – Ferien in der Schweiz
Buchungsmöglichkeiten:
1. Eine oder zwei Wochen durch die Ajoie
oder die Freiberge
2. Weekendarrangements von 2, 3 oder 4 Tagen
Nur eine Abfahrt pro Tag pro Strecke
Rasche Anmeldung dringend empfohlen!
Pauschal ab Fr. 470.–

Auskünfte und Detailprospekt:
PRO JURA VOYAGES, 2740 Moutier
16, Hôtel-de-Ville, Téléphone 032 931824

Chaque année
Début mai

jusqu'à fin octobre

En roulotte tzigane à travers le Jura

Retour à la nature, en famille avec une roulotte
tzigane et un cheval docile

Possibilités de voyage:
- 1 ou 2 semaines (Ajoie ou Franches-Montagnes)
- week-end 2, 3 ou 4 jours
Nombre de roulottes limité inscrivez-vous
à temps!

Forfaits dès Fr. 470.–
Documentation:
PRO JURA – rue de l'Hôtel-de-Ville
2740 Moutier – Téléphone 032 931824

Zu Erf Le Sépey Hôtel Restaurant

Le Sépey Route Montreux-Gstaad, Altitude 1000 m
Hôtel garni modernisé. Chambres avec bain ou douche, toilette, radio, Salon TV. Cuisine
fine, faite par le patron, avec beaucoup de spécialités. Situation centrale pour excursions
sur les cols. Salle pour conférences et discothèque climatisées
Propriété: Fam. M. Zeller-Steiger, téléphone 025 671 94